

# Gustav Bao Tin

Duong day ViaLink 211 co the bao tin cho:

- Guip do ve thien tai
- Ve que lai, quyen di vao, va cac nganh dich vu cong cong
- Tim gia dinh va nguoi yeu
- Va bao tin khac

Goi dien thoai so mien phi: **(800) 749-2673** (phi cho doi 10 phut hay hon)

**Chan Phu nhan Social Services da lap ra duong day dien toi cho nguoi yeu va gia dinh de lien lac sau bao Hurricane Gustav.** So dien thoai la **1-800-957-1601**. Sau khi ngay mai, phai goi duong day nay de nghe bao tin ve **giao thong cong cong de ve que hay thanh pho.**

Nguong Khac:

Tin Tuc va Nguong – [www.gustavinfo.org](http://www.gustavinfo.org)

To Chuc: <http://gustavsolidarity.org/>

Bo ngoai giao LA: <http://emergency.louisiana.gov/>

Entergy: <http://entergy-neworleans.com/outages/nola.aspx>

Bao tin ve che chan:

<http://www.emergency.la.gov/Releases/Shelters.html>

[http://gustavwiki.com/wiki/Main\\_Page](http://gustavwiki.com/wiki/Main_Page)

Grassroots evacuation blog - [www.Justiceroars.org](http://www.Justiceroars.org)

## ***Bao tin ve to chuc:***

**Greater New Orleans Organizers' Roundtable da lam ra bao tin nay.** De nghe tin tuc va lien lac, tiem dia chi [www.gustavinfo.org](http://www.gustavinfo.org) bam "Get Updates" hay la goi dien toi va de ten va so lien lac:

The People's Institute: 504-301-9292,

Advocates for Environmental Human Rights: 504-799-3064,

Or The Welfare Rights Organization: 504-827-5558

# Gustav Bao Tin

Duong day ViaLink 211 co the bao tin cho:

- Guip do ve thien tai
- Ve que lai, quyen di vao, va cac nganh dich vu cong cong
- Tim gia dinh va nguoi yeu
- Va bao tin khac

Goi dien thoai so mien phi: **(800) 749-2673** (phi cho doi 10 phut hay hon)

**Chan Phu nhan Social Services da lap ra duong day dien toi cho nguoi yeu va gia dinh de lien lac sau bao Hurricane Gustav.** So dien thoai la **1-800-957-1601**. Sau khi ngay mai, phai goi duong day nay de nghe bao tin ve **giao thong cong cong de ve que hay thanh pho.**

Nguong Khac:

Tin Tuc va Nguong – [www.gustavinfo.org](http://www.gustavinfo.org)

To Chuc: <http://gustavsolidarity.org/>

Bo ngoai giao LA: <http://emergency.louisiana.gov/>

Entergy: <http://entergy-neworleans.com/outages/nola.aspx>

Bao tin ve che chan:

<http://www.emergency.la.gov/Releases/Shelters.html>

[http://gustavwiki.com/wiki/Main\\_Page](http://gustavwiki.com/wiki/Main_Page)

Grassroots evacuation blog - [www.Justiceroars.org](http://www.Justiceroars.org)

## ***Bao tin ve to chuc:***

**Greater New Orleans Organizers' Roundtable da lam ra bao tin nay.** De nghe tin tuc va lien lac, tiem dia chi [www.gustavinfo.org](http://www.gustavinfo.org) bam "Get Updates" hay la goi dien toi va de ten va so lien lac:

The People's Institute: 504-301-9292,

Advocates for Environmental Human Rights: 504-799-3064,

Or The Welfare Rights Organization: 504-827-5558

# FEMA Guip Do Bao Tin

Senator Landrieu's DC thong bao la **nhieu nguoi da duc chan phu guip do bang se bus, se lua, hay la mai bay, FEMA se guip do de nguoi doc di ve que lai.** Theo Bao Tin van Phuong, FEMA se cho het nha o tam thoi voi chuong trinh va ve di ve que lai, **ma FEMA khuong kho lam di sau khi ngay bon tu nam thang chin (Thursday, September 4<sup>th</sup>).**

**Va Bao tin noi la FEMA se tra lai tien cho may nguoi da bo que/thanh pho thai vi Hurricane Gustav.** Goi so mien phi \*1-800-621-FEMA hay la trinh tren dia chi tren internet [www.fema.gov](http://www.fema.gov). Noi la phai gui het receipts cho do an, xang dau, khach san, va het moi chi phi (food, gas, hotel, and other evacuation expenses).

*\*Nieu ma khong lien lac doc hay co truong hop kho khang lien lac FEMA, xin lam on lien lac so o dui va noi hoi la may nguoi da bi an huong vi Hurricane Gustav co quyen duc chan phu guip do!\**

**Mary Landrieu, D.C.:** 202-224-5824

New Orleans: 504-589-2427

Baton Rouge: 225-389-0395

Shreveport: 318-676-3085

Lake Charles: 337-436-6650

**Senator Vitter:** 202.224.4623

**Governor Jindal:** 225.342.7015

**Mayor Nagin:** 504.658.4000

NOI: Ngay 1 thang chin, FEMA thong bao la noi khong co guip do ai ma bi an huong ve Hurricane Gustav. Sau do nay 2 thang chin, *FEMA thong bao lan xao la noi se guip do.*

**Tai vi nhieu nguoi ma bo di va khac bang (hon 100,000 ngoi) goi vao de phan nan.**

Chung toi phai suc ep FEMA va chan phu, chung nao het moi ngoi duc di ve que hay thanh pho!

# FEMA Guip Do Bao Tin

Senator Landrieu's DC thong bao la **nhieu nguoi da duc chan phu guip do bang se bus, se lua, hay la mai bay, FEMA se guip do de nguoi doc di ve que lai.** Theo Bao Tin van Phuong, FEMA se cho het nha o tam thoi voi chuong trinh va ve di ve que lai, **ma FEMA khuong kho lam di sau khi ngay bon tu nam thang chin (Thursday, September 4<sup>th</sup>).**

**Va Bao tin noi la FEMA se tra lai tien cho may nguoi da bo que/thanh pho thai vi Hurricane Gustav.** Goi so mien phi \*1-800-621-FEMA hay la trinh tren dia chi tren internet [www.fema.gov](http://www.fema.gov). Noi la phai gui het receipts cho do an, xang dau, khach san, va het moi chi phi (food, gas, hotel, and other evacuation expenses).

*\*Nieu ma khong lien lac doc hay co truong hop kho khang lien lac FEMA, xin lam on lien lac so o dui va noi hoi la may nguoi da bi an huong vi Hurricane Gustav co quyen duc chan phu guip do!\**

**Mary Landrieu, D.C.:** 202-224-5824

New Orleans: 504-589-2427

Baton Rouge: 225-389-0395

Shreveport: 318-676-3085

Lake Charles: 337-436-6650

**Senator Vitter:** 202.224.4623

**Governor Jindal:** 225.342.7015

**Mayor Nagin:** 504.658.4000

NOI: Ngay 1 thang chin, FEMA thong bao la noi khong co guip do ai ma bi an huong ve Hurricane Gustav. Sau do nay 2 thang chin, *FEMA thong bao lan xao la noi se guip do.*

**Tai vi nhieu nguoi ma bo di va khac bang (hon 100,000 ngoi) goi vao de phan nan.**

Chung toi phai suc ep FEMA va chan phu, chung nao het moi ngoi duc di ve que hay thanh pho!